

MESAJE OPERAȚIONALE

OPEED transmite mesaje operaționale (acestea se vor transmite în limba română și în limba engleză) participanților la piață în legătură cu:

MESAJE OPERAȚIONALE.....1

1. Declanșarea licitației secundare (conform Secțiunii 6.7 din PROCEDURA OPERAȚIONALĂ PRIVIND FUNCȚIONAREA PIEȚEI PENTRU ZIUA URMĂTOARE DE ENERGIE ELECTRICĂ (denumită în continuare "PO PZU") 2
2. Publicarea cu întârziere și actualizarea valorilor CZC (conform Secțiunii 6.8 din PO PZU) 3
3. Întârzierea publicării rezultatelor (conform Secțiunii 6.9 din PO PZU) 5
4. Decuplarea totală timpurie (decuplare cunoscută în avans) (conform Secțiunii 6.10-A din PO PZU) 5
5. Decuplarea totală declarată în timpul procesului de cuplare (conform Secțiunii 6.10-B din PO PZU) 8
6. Decuplarea parțială timpurie (conform Secțiunii 6.10-C din PO PZU) 11
7. Decuplarea parțială din motive de CZC (conform Secțiunii 6.10-D din PO PZU) 13
8. Decuplarea parțială din alte motive decât lipsă de CZC (conform Secțiunii 6.10-E din PO PZU) 14

1. Declanșarea licitației secundare (Secțiunea 6.7)

- a) Anunț în platformă: **ExC_01: Prețul prag a fost atins - Redeschiderea registrului ofertelor / Thresholds reached - Reopening of the order books.**

Oră transmitere: cf. Deciziei Comitetului de incidente

Observatie: În cazul în care mesajul **ExC_01: Prețul prag a fost atins - Redeschiderea registrului ofertelor / Thresholds reached - Reopening of the order books** a fost transmis înainte de 12:45 CET, nu se mai transmite mesajul de întârziere a publicării rezultatelor (**ExC_02: Publicarea rezultatelor cuplării piețelor întârzie / Delay in Market Coupling Results publication**).

Anunț prin e-mail (anunțul va conține toate depășirile domeniului prețurilor prag din toate zonele de ofertare cuplate):

[ExC_01]: Prețul prag a fost atins - Redeschiderea Registrului Ofertelor / Thresholds reached - Reopening of the order books

Ca urmare a depășirii domeniului prețurilor prag, se declanșează **Licitația secundară**.

În consecință, registrul ofertelor se redeschide pentru ofertare la ora **HH:MM** pentru exact **15 minute**.

În consecință, publicarea rezultatelor procesului de cuplare este întârziată.

Au fost detectate prețuri mari în următoarele zone de ofertare și ore: High/Low prices were reached in the following bidding zone and intervals

Zonă de ofertare / Bidding area	Preț mare (High)/ Preț mic (Low)	Intervale impactate / Hours impacted

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Due to the exceeding of the predefined price thresholds, a **Second Auction** is triggered.

Consequently, the Operational NEMO order books will be reopened at **HH:MM** for exactly **15 minutes**.

Therefore, the publication of the Market Coupling Results is delayed.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

Notă: Se va completa cu toate zonele unde și orele în care s-au înregistrat prețuri în afara domeniului prețurilor prag.

- b) Anunț în platformă: **UMM_01a: Întârziere a publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication**

Oră transmitere: ora 13:05 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_01a]: Întârziere a publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication

Procesul de cuplare a pieței este întârziat ca urmare a unor disfuncționalități tehnice sau probleme de piață.

Ca urmare publicarea rezultatelor finale ale cuplării pieței întârzie.

The Market Coupling process is delayed due to technical reasons or market issues.

Therefore, the publication of the final Market Coupling Results is delayed.

c) Anunț în platformă: **ExC_03b**: *Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session*

Oră transmitere: ora 13:30 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03b]: Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că sunt întârzieri în sesiunea de cuplare a pieței.

Astfel, **pentru sesiunea de cuplare există riscul de Decuplarea totală.**

Dacă rezultatele finale ale procesului de cuplare nu sunt disponibile la **14:00**, un alt mesaj va fi transmis care va anunța **Decuplarea totală.**

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling Session is delayed.

Therefore, **the Market Coupling Session encounters a risk of Full Decoupling.**

If the Final Market Coupling Results are still not available at **14:00**, another message will be sent out in order to announce the Full Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Pentru gestionarea eficientă a situațiilor de abatere de la procesul normal, actualizarea ofertelor pentru licitația explicită umbră se face în paralel cu procesul de cuplare. Dacă problema care afectează procesul de cuplare se soluționează până la termenul limită de declarare a decuplării, licitația explicită umbră se oprește și nu se ia în considerare indiferent de etapa în care se găsește (de ofertare, de stabilire a rezultatelor sau cu rezultatele finalizate și, eventual, publicate).

2. Publicarea cu întârziere și actualizarea valorilor CZC (Secțiunea 6.8)

a) Anunț în platformă: **UMM_02**: *Risc de decuplare parțială pe una sau mai multe interconexiuni / Risk of Partial Decoupling for one or more interconnectors*

Oră transmitere: 11:15 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_02]: Risc de decuplare parțială pe una sau mai multe interconexiuni / Risk of Partial Decoupling for one or more interconnectors

Vă informăm că procesul de cuplare se confruntă cu probleme tehnice severe sau a apărut o situație deosebită în piață care afectează următoarele interconexiuni:

.....

.....

În caz de decuplare parțială, un alt mesaj va fi transmis la scurt timp după ora **11:30** pentru a anunța interconexiunile afectate.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling process encounters severe technical issues or extraordinary market situations for the following interconnector(s):

.....

.....

In case of Partial Decoupling, another message will be sent shortly after **11:30** to announce the decoupling of the concerned interconnectors.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Se va completa cu interconexiunile pentru care există riscul de decuplare.

b) Anunț în platformă: **UMM_03: Una sau mai multe interconexiuni se decuplează / One or more interconnectors decoupled**

Oră transmitere: 11:30 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_03]: Una sau mai multe interconexiuni se decuplează / One or more interconnectors decoupled

Ca urmare a unor probleme legate de datele de rețea, următoarele interconexiuni se decuplează de regiunea de funcționare cuplată:

.....

.....

Pentru interconexiunile care rămân în procesul de cuplare se vor urma regulile obișnuite pentru procesul de cuplare.

Pentru interconexiunile care se deconectează, se aplică reguli de licitație locală.

Due to Network Data issues, the following interconnectors are decoupled from the Market Coupling:

.....

.....

For the interconnectors that remain coupled, please follow the Market Coupling rules as usual. For the decoupled interconnector, please follow the local auction rules.

Notă: Se va completa cu interconexiunile care se decuplează.

c) Publicarea valorilor CZC

Anunț în platformă: *Valorile CZC au fost publicate / CZC values have been published*

Oră transmitere: când CZC sunt disponibile.

d) Actualizarea CZC

Anunț în platformă: *Valorile CZC au fost modificate / CZC have been updated*

Oră transmitere: de îndată ce se primesc noile valori (actualizarea permisă nu mai târziu de ora 11:00 CET)

3. Întârzierea publicării rezultatelor (Secțiunea 6.9)

a) Anunț în platformă: **ExC_02**: *Publicarea rezultatelor cuplării piețelor întârzie / Delay in Market Coupling Results publication.*

Oră transmitere: 12:45 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_02]: Publicarea rezultatelor cuplării piețelor întârzie / Delay in Market Coupling Results publication

Vă informăm că **publicarea rezultatelor procesului de cuplare este întârziată** până la o notificare ulterioară.

Rezultatele cuplării piețelor vor fi publicate de îndată ce sunt disponibile.

În caz de necesitate un alt mesaj de întârziere va fi transmis.

Please be aware that the **publication of the Market Coupling Results is delayed** until further notice.

The Market Coupling Results will be published as soon as they are available.

If needed, another delay message will be sent out.

Notă: Mesajul **ExC_02**: *Publicarea rezultatelor cuplării piețelor întârzie / Delay in Market Coupling Results publication* nu se mai transmite la 12:45 dacă:

- A fost declanșată licitația secundară și a fost deja transmis mesajul **ExC_01**: *Prețul prag a fost atins - Redeschiderea registrului ofertelor / Thresholds reached - Reopening of the order books*
- A fost declarată Decuplarea parțială și a fost deja transmis mesajul **ExC_04a**: *Decuplare parțială - Redeschiderea registrului ofertelor / Partial Decoupling - Reopening of the order books.*

b) Publicarea rezultatelor cuplării pieței

Anunț în platformă: *Rezultatele procesului de cuplare au fost publicate / Market coupling results have been published*

Oră transmitere: imediat după publicare.

4. Decuplarea totală timpurie (decuplare cunoscută în avans) (Secțiunea 6.10-A)

a) Anunț în platformă: **ExC_03b**: *Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session*

Oră transmitere: ora 10:00 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03b]: Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că sunt întârzieri în sesiunea de cuplare a pieței.

Astfel, **pentru sesiunea de cuplare există riscul de Decuplarea totală.**

Dacă funcționarea sesiunii de cuplare nu este reluată la **10:30**, un alt mesaj va fi transmis care va anunța **Decuplarea totală.**

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling Session is delayed.

Therefore, **the Market Coupling Session encounters a risk of Full Decoupling.**

If the Market Coupling Session is not resumed at **10:30**, another message will be sent out in order to announce the Full Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Pentru gestionarea eficientă a situațiilor de abatere de la procesul normal, actualizarea ofertelor pentru licitația explicită umbră se face în paralel cu procesul de cuplare. Dacă problema care afectează procesul de cuplare se soluționează până la termenul limită de declarare a decuplării, licitația explicită umbră se oprește și nu se ia în considerare indiferent de etapa în care se găsește (de ofertare, de stabilire a rezultatelor sau cu rezultatele finalizate și, eventual, publicate).

b) Anunț în platformă: **ExC_05b: Decuplare totală cunoscută în avans / Partial Decoupling known in advance**

Oră transmitere: ora 10:30 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_05b]: Decuplare totală cunoscută în avans / Full Decoupling known in advance

Ca urmare a unor disfuncționalități grave care persistă după Decuplarea totală a sesiunii de cuplare din ziua anterioară, întreaga zonă cuplată prin preț va rămâne Decuplată total și pentru ziua de livrare **DD.MM.YYYY as well.**

Se vor aplica prevederile procedurilor locale/regionale de rezervă aferente fiecărei burse operaționale.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Due to severe issues that persist after the Full Decoupling of the previous Market Coupling Session, **the entire price coupled area will remain fully decoupled for delivery day DD.MM.YYYY as well.**

Please follow the local / regional fallback rules of each Operational NEMO.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

c) Informații post sesiune de cuplare

c1) Dacă a fost transmisă doar comunicarea **ExC_03b: Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session**, dar nu s-a ajuns la decuplare

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_03b]: Informații suplimentare privind întârzierea sesiunii de cuplare / Further information on the Delay of the Market Coupling Session

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind riscul de Decuplare totală. Mesajul a fost transmis la 11:00 pentru a avertiza asupra faptului că sesiunea de cuplare este întârziată.

Întârzierea a fost cauzată de probleme care nu au fost soluționate în termenele prevăzute în conformitate cu procedurile de cuplare aplicabile dar nu a condus la alte incidente.

Echipa operațională a reușit să reia sesiunea de cuplare a pieței înainte de termenul limită de Decuplare totală 11:30.

Prin urmare, dorim să vă informăm ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a risk of Full Decoupling. This message was sent at 11:00 to warn you that the Market Coupling Session is delayed.

This delay was caused by issues that could not be solved within the deadlines, in accordance with the applicable coupling procedures and without leading to other incidents.

The Operations teams managed to ensure that the Market Coupling Session resumed before the Full Decoupling Deadline of 11:30.

Therefore, we would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused, and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

c2) Dacă a fost declanșată Decuplarea totală

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_05b]: Informații suplimentare privind Decuplarea totală / Further information on the Full Decoupling

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind Decuplarea totală. Mesajul a fost transmis la 11:30 pentru a comunica că întreaga zonă de cuplare este decuplată.

Decuplarea a fost cauzată de [**cauza**].

Prin urmare, dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

sau

Vom reveni cu informații actualizate privind următoarea sesiune de cuplare a pieței.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a Full Decoupling. This message was sent at 11:30 to warn you that that the whole price coupling area is fully decoupled.

This decoupling was caused by [reason].

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

OR:

Further update will follow regarding the next Market Coupling Session.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

5. Decuplarea totală declarată în timpul procesului de cuplare (Secțiunea 6.10-B)

- a) Anunț în platformă: **ExC_02: Întârzierea publicării rezultatelor cuplării piețelor / Delay in Market Coupling Results publication.**

Oră transmitere: 12:45 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_02a]: Întârzierea publicării rezultatelor cuplării piețelor / Delay in Market Coupling Results publication

Vă informăm că **publicarea rezultatelor procesului de cuplare este întârziată** până la o notificare ulterioară.

Rezultatele cuplării piețelor vor fi publicate de îndată ce sunt disponibile.

În caz de necesitate un alt mesaj de întârziere va fi transmis.

Please be aware that the **publication of the Market Coupling Results is delayed** until further notice.

The Market Coupling Results will be published as soon as they are available.

If needed, another delay message will be sent out.

- b) Anunț în platformă: **UMM_01a: Întârzierea publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication**

Oră transmitere: ora 13:05 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_01a]: Întârzierea publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication

Procesul de cuplare a pieței este întârziat ca urmare a unor disfuncționalități tehnice sau probleme de piață.

Ca urmare publicarea rezultatelor finale ale cuplării pieței se întârzie.

The Market Coupling process is delayed due to technical reasons or market issues.

Therefore, the publication of the final Market Coupling Results is delayed.

c) Anunț în platformă: **ExC_03b**: *Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session*

Oră transmitere: ora 13:30 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03b]: Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că sunt întârzieri în sesiunea de cuplare a pieței.

Astfel, **pentru sesiunea de cuplare există riscul de Decuplare totală.**

Dacă rezultatele finale ale procesului de cuplare nu sunt disponibile la **14:00**, un alt mesaj va fi transmis care va anunța **Decuplarea totală.**

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling Session is delayed.

Therefore, **the Market Coupling Session encounters a risk of Full Decoupling.**

If the Final Market Coupling Results are still not available at **14:00**, another message will be sent out in order to announce the Full Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Pentru gestionarea eficientă a situațiilor de abatere de la procesul normal, actualizarea ofertelor pentru licitația explicită umbră se face în paralel cu procesul de cuplare. Dacă problema care afectează procesul de cuplare se soluționează până la termenul limită de declarare a decuplării, licitația explicită umbră se oprește și nu se ia în considerare indiferent de etapa în care se găsește (de ofertare, de stabilire a rezultatelor sau cu rezultatele finalizate și, eventual, publicate).

d) Anunț în platformă: **ExC_4b**: *Decuplare totală / Full Decoupling*

Oră transmitere: ora 14:00 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_04b]: Decuplare totală / Full Decoupling

Din cauza unor disfuncționalități tehnice sau probleme de piață, **întreaga zonă cuplată se decuplează total.**

Se vor aplica prevederile procedurilor locale/regionale de rezervă aferente fiecărei burse operaționale.

Due to technical reasons or market issues, **the whole price coupled area is fully decoupled.**

Please follow the local/regional fallback rules of each Operational NEMO.

e) Informații post sesiune de cuplare

e1) Dacă a fost transmisă doar comunicarea **ExC_03b**: *Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session*, dar nu s-a ajuns la decuplare

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_03b]: Informații suplimentare privind întârzierea sesiunii de cuplare / Further information on the Delay of the Market Coupling Session

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind riscul de Decuplare totală. Mesajul a fost transmis la 13:30 CET pentru a avertiza asupra faptului că sesiunea de cuplare este întârziată.

Întârzierea a fost cauzată de probleme care nu au fost soluționate în termenele prevăzute în conformitate cu procedurile de cuplare aplicabile, dar nu a condus la alte incidente.

Echipa operațională a reușit să reia sesiunea de cuplare a pieței înainte de termenul limită de Decuplare totală 14:00.

Prin urmare, dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a risk of Full Decoupling. This message was sent at 13:30 to warn you that the Market Coupling Session is delayed.

This delay was caused by issues that could not be solved within the deadlines, in accordance with the applicable coupling procedures and without leading to other incidents.

The Operations teams managed to ensure that the Market Coupling Session resumed before the Full Decoupling Deadline of 14:00.

Therefore, we would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

e2) Dacă a fost declanșată Decuplarea totală

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_04b]: Informații suplimentare privind Decuplarea totală / Further information on the Full Decoupling

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind Decuplarea totală. Mesajul a fost transmis la 14:00 pentru a comunica că întreaga zonă de cuplare este decuplată.

Decuplarea a fost cauzată de [**cauza**].

Prin urmare, dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

sau

Vom reveni cu informații actualizate privind următoarea sesiune de cuplare a pieței.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a Full Decoupling. This message was sent at 14:00 to warn you that that the whole price coupling area is fully decoupled.

This decoupling was caused by [**reason**].

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

OR:

Further update will follow regarding the next Market Coupling Session.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

6. Decuplarea parțială timpurie (Secțiunea 6.10-C)

a) Anunț în platformă: *ExC_03a: Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling*

Oră transmitere: ora 10:00 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03a]: Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că au apărut disfuncționalități tehnice severe sau probleme de piață extraordinare pentru zonele de ofertare următoare:

.....

.....

În cazul în care se declară Decuplarea parțială, un alt mesaj va fi transmis puțin după 10:30 pentru a anunța decuplarea parțială.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the **Market Coupling process encounters severe technical issues or extraordinary market situations for the following area(s):**

.....

.....

In case of Partial Decoupling, another message will be sent shortly after 10:30 to announce the Partial Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Se vor completa zonele de ofertare și interconexiunile afectate care se decuplează. Pentru zona România se completează OPCOM.

b) Anunț în platformă: *ExC_05a: Decuplare parțială cunoscută în avans / Partial Decoupling known in advance*

Oră transmitere: ora 10:30 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_05a]: Decuplare parțială cunoscută în avans / Partial Decoupling known in advance

Ca urmare a unor disfuncționalități grave persistente după Decuplarea parțială intervenită în sesiunea de cuplare din ziua anterioară, următoarele zone vor rămâne decuplate și pentru ziua de livrare DD.MM.YYYY.

Pentru zonele care rămân cuplate, vă rugăm să aplicați procedurile aferente procesului de cuplare.

Pentru zonele decuplate, vă rugăm să aplicați procedurile de rezervă, locale.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Due to severe issues that persist after the Partial Decoupling of the previous Market Coupling Session, **the following area will remain decoupled for delivery day DD.MM.YYYY as well.**

For the areas that remain coupled, please follow the Market Coupling rules as usual.

For the decoupled area, please follow the local fallback rules.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

c) Informații post sesiune de cuplare

c1) Dacă a fost transmisă doar comunicarea **ExC_03a: Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling**, dar nu s-a ajuns la decuplare

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_03a]: Informații suplimentare privind întârzierea sesiunii de cuplare / Further information on the Delay of the Market Coupling Session

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind riscul de Decuplare parțială. Mesajul a fost transmis la 10:00 CET pentru a avertiza asupra faptului că unele zone prezintă risc de decuplare.

Echipa operațională a reușit să soluționeze problema înainte de termenul limită de declarare a Decuplării parțiale, 10:30.

Dorim să vă informăm ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a risk of Partial Decoupling. This message was sent at 10:00 to warn you that certain areas had a risk of being decoupled.

The Operations teams managed to ensure that the issue was solved before the Partial Decoupling deadline of 10:30.

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

c2) Dacă a fost declanșată Decuplarea parțială

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_05a]: Informații suplimentare privind Decuplarea parțială / Further information on the Partial Decoupling

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind Decuplarea parțială. Mesajul a fost transmis la 10:30 pentru a comunica că următoarele zone sunt decuplate:

.....

.....

Decuplarea a fost cauzată de [**motivul**].

Prin urmare, publicarea rezultatelor pieței cuplate a fost întârziată.

Dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

sau

Vom reveni cu informații actualizate privind următoarea sesiune de cuplare a pieței.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a Partial Decoupling. This message was sent at 10:30 to warn you that the following area was decoupled:

.....

.....

This decoupling was caused by [**reason**].

Therefore, the publication of the Market Coupling Results was delayed.

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

OR:

Further update will follow regarding the next Market Coupling Session.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

7. Decuplarea parțială din motive de CZC (Secțiunea 6.10-D)

- a) Anunț în platformă: **UMM_02**: *Risc de decuplare parțială pe una sau mai multe interconexiuni / Risk of Partial Decoupling for one or more interconnectors*

Oră transmitere: 11:15 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_02]: Risc de decuplare parțială pe una sau mai multe interconexiuni / Risk of Partial Decoupling for one or more interconnectors

Vă informăm că procesul de cuplare se confruntă cu probleme tehnice severe sau a apărut o situație deosebită în piață care afectează următoarele interconexiuni:

.....

.....

În caz de decuplare parțială, un alt mesaj va fi transmis scurt timp după ora 11:30 pentru a anunța interconexiunile afectate.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling process encounters severe technical issues or extraordinary market situations for the following interconnector(s):

.....

.....

In case of Partial Decoupling, another message will be sent shortly after 11:30 to announce the decoupling of the concerned interconnectors.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Se va completa cu interconexiunile pentru care există riscul de decuplare.

b) Anunț în platformă: **UMM_03: Una sau mai multe interconexiuni se decuplează / One or more interconnectors decoupled**

Oră transmitere: 11:30 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_03]: Una sau mai multe interconexiuni se decuplează / One or more interconnectors decoupled

Ca urmare a unor probleme legate de datele de rețea, următoarele interconexiuni se decuplează de regiunea de funcționare cuplată:

.....

.....

Pentru interconexiunile care rămân în procesul de cuplare se vor urma regulile obișnuite pentru procesul de cuplare.

Pentru interconexiunile care se deconectează, se aplică reguli de licitație locală.

Due to Network Data issues, the following interconnectors are decoupled from the Market Coupling:

.....

.....

For the interconnectors that remain coupled, please follow the Market Coupling rules as usual. For the decoupled interconnector, please follow the local auction rules.

Notă: Se va completa cu interconexiunile care se decuplează.

8. Decuplarea parțială din alte motive decât lipsă de CZC (Secțiunea 6.10-E)

a) Anunț în platformă: **ExC_03a: Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling**

Oră transmitere: ora 12:25 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03a]: Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că au apărut disfuncționalități tehnice severe sau probleme de piață extraordinare pentru zonele de ofertare următoare:

.....

.....

În cazul în care se declară Decuplarea parțială, un alt mesaj va fi transmis puțin după 12:45 pentru a anunța decuplarea parțială.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the **Market Coupling process encounters severe technical issues or extraordinary market situations for the following area(s):**

.....

.....

In case of Partial Decoupling, another message will be sent shortly after 12:45 to announce the Partial Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Se vor completa zonele de ofertare și interconexiunile afectate care se decuplează. Pentru zona România se completează OPCOM.

b) Anunț în platformă: **ExC_04a: Decuplare parțială – Redeschiderea registrului ofertelor / Partial Decoupling – Reopening of the order books**

Oră transmitere: 12:45 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_04a]: Partial Decoupling – Reopening of the order books

Din cauza unor disfuncționalități tehnice sau probleme de piață, următoarea zonă se decuplează de regiunea de cuplare:

.....

Ca o consecință a Decuplării parțiale, registrul de oferte al OPEED rămase în cuplare se redeschide la HH:MM pentru exact 15 minute, conform regulilor locale.

Drept urmare, publicarea rezultatelor sesiunii de cuplare este întârziată.

Pentru zonele care rămân cuplate, se aplică regulile aferente procesului de cuplare.

Zona decuplată va aplica regulile din procedurile de rezervă, locale.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Due to technical reasons or market issues, the following area is decoupled from the Market Coupling:

.....

As a consequence of the Partial Decoupling, the Operational NEMO order books for the areas remained coupled will reopen at HH:MM for exactly 15 minutes, depending on the application of local rules.

Therefore, the publication of the Market Coupling Results is delayed.

For the areas that remain coupled, please follow the market coupling rules as usual.

The decoupled area shall follow its local fallback rules.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Se va completa cu zonele și interconexiunile care se decuplează.

- c) Anunț în platformă: **UMM_01a**: *Întârzierea publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication*

Oră transmitere: ora 13:05 CET

Anunț prin e-mail:

[UMM_01a]: Întârzierea publicării rezultatelor finale ale cuplării pieței / Delay in final Market Coupling Results publication

Procesul de cuplare a pieței este întârziat ca urmare a unor disfuncționalități tehnice sau probleme de piață.
Ca urmare publicarea rezultatelor finale ale cuplării pieței se întârzie.

The Market Coupling process is delayed due to technical reasons or market issues.
Therefore, the publication of the final Market Coupling Results is delayed.

- d) Anunț în platformă: **ExC_03b**: *Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session*

Oră transmitere: ora 13:30 CET

Anunț prin e-mail:

[ExC_03b]: Întârziere suplimentară a procesului de cuplare a piețelor / Further delay of the Market Coupling Session

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că sunt întârzieri în sesiunea de cuplare a pieței.

Astfel, **pentru sesiunea de cuplare există riscul de Decuplarea totală.**

Dacă funcționarea sesiunii de cuplare nu este reluată la **14:00**, un alt mesaj va fi transmis care va anunța **Decuplarea totală.**

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Please be aware that the Market Coupling Session is delayed.

Therefore, **the Market Coupling Session encounters a risk of Full Decoupling.**

If the Market Coupling Session is not resumed at **14:00**, another message will be sent out in order to announce the Full Decoupling.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings!

Notă: Pentru gestionarea eficientă a situațiilor de abatere de la procesul normal, actualizarea ofertelor pentru licitația explicită umbră se face în paralel cu procesul de cuplare. Dacă problema care afectează procesul de cuplare se soluționează până la termenul limită de declarare a decuplării, licitația explicită umbră se oprește și nu se ia în considerare indiferent de etapa în care se găsește (de ofertare, de stabilire a rezultatelor sau cu rezultatele finalizate și, eventual, publicate).

- e) Informații post sesiune de cuplare

e1) Dacă a fost transmisă doar comunicarea **ExC_03a**: *Risc de Decuplare parțială / Risk of Partial Decoupling*, dar nu s-a ajuns la decuplare

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_03a]: Informații suplimentare privind întârzierea sesiunii de cuplare / Further information on the Delay of the Market Coupling Session

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind riscul de Decuplare parțială. Mesajul a fost transmis la 12:25 pentru a avertiza asupra faptului că unele zone prezintă risc de decuplare.

Echipele operaționale au reușit să soluționeze problema înainte de termenul limită de declarare a Decuplării parțiale, 12:45.

Dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a risk of Partial Decoupling. This message was sent at 12:25 to warn you that certain areas had a risk of being decoupled.

The Operations teams managed to ensure that the issue was solved before the Partial Decoupling deadline of 12:45.

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.

e2) Dacă a fost declanșată Decuplarea parțială

Oră transmitere: după închiderea sesiunii de cuplare, cf. Deciziei Comitetului de incidente

Anunț prin e-mail:

[POST_Exc_04a]: Informații suplimentare privind Decuplarea parțială / Further information on the Partial Decoupling

Stimați participanți,

Astăzi ați primit o comunicare privind Decuplarea parțială. Mesajul a fost transmis la 12:45 CET pentru a comunica că următoarele zone sunt decuplate:

.....

.....

Decuplarea a fost cauzată de [**motivul**].

Prin urmare, publicarea rezultatelor pieței cuplate a fost întârziată.

Dorim să vă informăm că ne așteptăm ca următoarea sesiune de cuplare a pieței să se deruleze în condiții normale.

sau

Vom reveni cu informații actualizate privind următoarea sesiune de cuplare a pieței.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile pe care această întârziere le-ar fi putut provoca și vă mulțumim pentru înțelegere.

Notă: Timpul este exprimat în ore CET.

Dear Market Participant,

You have received earlier today a communication regarding a Partial Decoupling. This message was sent at 12:45 to warn you that the following area was decoupled:

.....

.....

This decoupling was caused by [**reason**].

Therefore, the publication of the Market Coupling Results was delayed.

We would like to inform you that the next Market Coupling Session is expected to be run under normal circumstances.

OR:

Further update will follow regarding the next Market Coupling Session.

We apologize for any inconvenience that this delay may have caused and we thank you for your understanding.

Disclaimer: The timings are expressed as CET timings.